

# ひあき

Vol. **102**  
2013.10



特集  
feature articles

地元のいいところ再発見! Part1  
東市来を遊びつくそう!!

地域のいいところ再発見!!~Part1~

# 東市来を遊びつくそう

~東市来で楽しい一日を~

知っているようで意外と知らない地元の「いいところ」。  
平成17年5月に日置市になって8年目。  
今月から4カ月に渡りそれぞれの地域の「いいところ」を  
順番に紹介していきます。  
トップバッターを飾るのは東市来地域。

観光から自然まで  
見所がたくさんある東市来。  
私と一緒に楽しい  
モデルコースの旅に  
出掛けましょう!!



## 東市来で一日遊ぼうモデルコース



## 観光

話題沸騰中の  
観光名所

# 美山

午前中に訪れたのは鹿児島地  
域雑誌の掲載、TVでの取材  
そしてついに全国雑誌にもテ  
ビューを果たした美山。日置市  
で注目されている観光名所だ  
す。

美山に来たらぜひ最初に行っ  
ていただきたいのが「美山陶遊  
館」。美山の陶芸家の作品を一  
度に見ることができ、パンフ  
レット類も充実。美山の総合案  
内所の役割も果たしています。  
また陶芸体験もすることができ  
(要予約)、自分だけのたった一  
つの器を創ることが出来ます。  
陶芸のほかに、ガラスやギ  
ターなどさまざまな工房もあ  
り、芸術を楽しめます。

そして美山を散策するのに欠  
かせないのが「美山通行手形」。  
各店舗でスタンプを集めると、  
すてきな景品がもらえます。せ  
ひ1店舗目での購入を!!  
お店で開店時間が違うので事  
前のチェックはお忘れなく。



### 美山陶遊館基本情報

- ◆住所 東市来町美山 1051
- ◆営業時間 8:30 ~ 17:00
- ◆定休日 毎週月曜日 (祝日の時は翌日)
- ◆電話 099-274-5778



美山陶遊館



美山を散策していると  
あっという間にお昼の時間。  
おいしいご飯を食べにLet's GO!!

## 美山 → 江口蓬菜館 えぐち家へ



## 食べる

地域の特産が  
盛りだくさん

## 江口蓬菜館 & えぐち家

東市来には江口漁港があり、  
魚類の宝庫。新鮮な魚料理を味  
わうことができます。今回紹  
介するのは「蓬菜館」と「えぐ  
ち家」。どちらもランチには  
もってこいのお店です。

蓬菜館は地産地消推進を目的  
とした物産館。新鮮な魚や地域  
の農家の方が持ってきた野菜が  
並びます。その人気はものすご  
く、平日、休日に関わらず市外  
からも多くの方が来館されま  
す。魚料理を中心に新鮮な味を  
楽しむことができます。  
えぐち家は雄大な東シナ海を  
眺めながら、食事を楽しむこと  
のできるスポットです。こちら  
も新鮮な食材や地産料理ははじ  
めとした絶品料理が並びます。  
また湯どころ「あつたろう」で  
海の見える温泉を楽しむことも  
できます。  
ぜひ東市来でしか味わえない  
料理をご堪能ください。



えぐち家海鮮丼 1800円 (デザート・ドリンク付き)



江口蓬菜館 煮付定食 980円 (刺身・サラダ付き)



お腹がいっぱいになった後は  
豊かな自然で一呼吸。  
楽しい体験がいっぱい!!

## 江口蓬菜館 えぐち家 → 高山地区へ



★東市来の歴史  
モデルコースで東市来の  
魅力をご紹介する前に、少  
しだけ東市来の歴史につい  
てお勉強を。  
海に山と豊かな自然が広  
がる東市来。歴史をたどつ  
ていくと、現在の東市来町  
および市来町を含む地域が  
公的な資料に初めて現れた  
のは、なんと鎌倉時代の初  
めまでさかのぼります。そ  
の時には「市来院」と記述  
がされています。  
南北朝期に島津氏の直轄  
地となり、戦国期には来日  
したフランシスコ・ザビエ  
ルが市来城に滞在してキリ  
スト教の布教を行い、ルイ  
ス・アルメイダも布教を行  
いました。実は東市来はフ  
ランシスコ・ザビエル縁の  
地でもあります。  
江戸時代に入ると薩摩藩  
が成立。市来院は市来郷と  
改められ、川上・湊・大里  
(現市来町)と湯田・養母・  
長里・伊作田・神之川(現  
東市来町)の8つの村に分  
けられました。東市来は湯  
之元温泉が有名ですが、温  
泉が湧出し、湯之元温泉と  
称せられたのもこの時期で、  
浴場として整備されたと言  
われています。とても歴史  
のある温泉です。

★現在の東市来へ  
明治時代に入り、市制及  
び町村制により東市来村が  
誕生。ちなみに町村制施行  
時の東市来村は、人口1万  
1507人、戸数は248  
0戸でした。  
東市来町が始めて誕生し  
たのは1937年。そして  
第二次世界大戦終結後に施  
行された新しい地方自治法  
のもとで合併が推進され、  
1956年に現在の東市来  
町が発足しました。  
そして2005年6月に  
日置市に。時代時代で重要  
な役割を果たしてきた東市  
来。皆さまお待たせしまし  
た。それでは東市来の旅に  
出しましょう!!

### 東市来Profile

- 人口 12,165人(平成25年9月1日現在)
- 面積 70.99km<sup>2</sup>(平成24年10月1日現在)
- 地理 日置市の北部に位置する東市来。鹿児島市、いちき串木野市、薩摩川内市と隣接しています。
- 特徴 東シナ海に面し、日本三大砂丘吹上浜の一部を担っています。江口漁港があり、水産業が盛んです。

### 東市来場所はどこ?



遊びから癒しまで  
体験できるまち  
東市来町

# 体験

豊かな自然と  
触れ合える

# 高山地区

2013年6月NPO法人「がんばろう高山」が発足した高山地区。雄大な棚田の景色が広がり、稲作を中心に、自家消費用の野菜を栽培しています。

まず訪れていただきたいのが高山地区公民館（別名：高山地区交流センター）。地域内外との交流を図る施設として、体育館、ピザ窯、宿泊施設を完備。泊りがけで楽しむこともできます。

高山の魅力の一つがさまざまな体験活動。フラビ・ツフ採り、タケノコ掘りを体験することのできるイベント「尾木場めだかの里散策&山菜狩り」や米作り体験できる「尾木場めだかの里米作り体験」などがあります。

11月24日には、高山ふるさと秋祭りが行われ、秋の農村を満喫できる体験型のイベント（里山散策・溪流マス釣り大会など）を開催予定です。自然と触れ合ってみませんか。



秋祭りの溪流マス釣り大会



尾木場めだかの里散策&山菜狩り



高山地区  
公民館

# 癒し

歴史が語る  
東市来の中心街

# 湯之元

東市来の中心街であり由緒ある温泉地として有名な湯之元。モデルコースの最後を飾るのは一日の疲れを癒す温泉です。

江戸時代の初めに発見され、幕末の頃まで島津藩直営だった湯之元温泉。良質の良さが評判で、日帰り客や観光客はもろろん、湯治客も多く訪れます。温泉宿や公衆浴場、家族湯もそろって、それぞれに合った温泉を楽しむことができます。

また湯之元温泉街で4月に行われる「湯之元馬頭観音踊り」は終日多くの人出でにぎわいます。花飾りできれいに彩られた鈴掛け馬が、太鼓や三味線、おはやしに合わせて「シャンシャン」と音を鳴らしながら足踏み。その光景はとても華やかで、踊り連の踊りとともに見物人を魅了します。

飲食店も豊富ですので心行く迄楽しんでください。



湯之元馬頭観音馬踊り



由緒ある温泉街



湯之元

## 情報先取り!! 東市来イベント情報

### 美山窯元祭り 11/2~4



毎年大盛況の美山窯元祭りが、今年も11月2日から4日の日程で行われます。陶芸体験や売り切れ必至の美山オリジナルの焼き立て米粉パン「美山登り窯パン工房」。また各窯元の特別販売などさまざまな催し物が行われます。この機会に美山にぜひ!!

## 東市来情報PickUp!!

### 湯之元が動き出している!?



湯之元土地区画整理事業も着々と進み、湯之元の風景も少しずつ変わりつつある中で、湯田地区公民館を中心に、地域と行政が一体となりながら、湯之元の活性化に向けて動き出す時期にきています。10月21日には商工会東市来支所にて鹿児島天文館総合研究所Ten-Lab理事長の永山由高さん（東市来出身）を講師に招き、今後の湯之元の地域活性化に向けての講話も行われることになっています。活気のある街づくりに動き出しています!

### ★特集を終えて

今回から始まりました地域のいいところ再発見。いかがでしたでしょうか。

地域にはたくさん地域資源が気付かれずに埋もれているという話も聞きます。また、市内に居るからこそ気付きにくい魅力もあると思います。

今回の特集が東市来のことをより知っていただくきっかけになることができれば幸いです。東市来の魅力はまだたくさんあります。皆さまを待っている地域の魅力がここに。



観光しておいしいものを食べて温泉まで。1日ゆっくり楽しめる東市来。その魅力の虜になっちゃいました!!

いっぱい遊んで疲れたら  
ちょっと一休みでも。  
山の自然から海の自然へ。

## 高山地区⇒江口浜へ

約25分

# 絶景

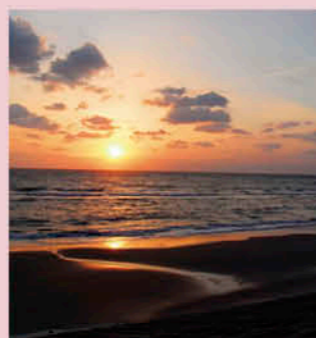
心に響く  
海のせせらぎ

# 江口浜

昼間は子どもたちの遊ぶ声が。夕暮れには日の入りを静かに眺める姿が。時間帯によって違う顔を見せる江口浜。海のせせらぎと水平線に沈む夕日が演出する絶景があります。

この江口浜をより親しむことができるように整備された吹上浜初の人工ビーチ江口浜海浜公園。夏は海開きが行われ、多くの海水客でにぎわいます。合わせてイベントも数多く行われ、国際サンドアートフェスティバルやはだしのコンサートなど、江口浜でしか楽しむことのできない体験があります。

夏だけでなく景色が美しいことから年間を通して絶景を見に来られます。夕日を見ながら一人で黄昏るのも良し、カップルや家族で楽しむのも良し。ぜひ一度は見ていただきたい絶景があります。夕日を見る際には日の入り時刻のチェックを!!



江口浜海浜公園(夕日の様子)



江口浜海浜公園(夏の様子)



江口浜海浜公園

※海浜公園敷地内駐車場は午後6時に閉まります。

海風に当たって体が冷えた後は  
暖かいお風呂へ  
癒しの温泉が待っています。

## 江口浜⇒湯之元へ

約10分

元日本代表から直接指導!!

遠藤彰弘サッカー教室:伊集院小学校



子どもたちへ楽しく指導

伊集院小学校サッカー少年団40周年を記念し、8月12日、鹿児島出身で元日本代表の遠藤彰弘さんを招き、サッカー教室が行われました。

子どもたちは、元日本代表選手に指導してもらえることで最初は緊張していましたが、遠藤さんの遊びを交え、自分で考えながら取り組む練習内容に、後半には笑い声も聞こえ、楽しく取り組んでいました。

主将の北迫歩武くんは「いつもの練習を細かくした感じで分かりやすかった。基本的な所をしっかりと学ぶことができました」と話しました。

結婚式を余すことなく体験!!

チャレンジウエディングin砂丘荘



メイクやヘアセットなども体験

チャレンジウエディングが、8月24日、国民宿舎吹上砂丘荘で行われました。

市内の学校に通う小学5年生から中学3年生が、結婚式のお仕事を体験。テーブルに飾るフラワーアレンジメント、花嫁さんのヘアメイク・着付け、ウエディングケーキの作成と3チームに分かれ、チームでそれぞれ協力し合って結婚式を作り上げました。

最後には、模擬披露宴に参加し、自分たちで作ったウエディングケーキの試食や花嫁さんからのブーケトスなどが行われました。

好プレー続出で観客を魅了

チェスト小鶴ドーム杯フットサル大会2013



繰り広げられた熱戦

チェスト小鶴ドーム杯フットサル大会が、9月8日に同ドームで開催され、今年は男性の部に9チーム、ミックスの部に12チームが参加し、優勝を争いました。

選手たちは日ごろの練習で培ったチームワークと巧みなパスワークで、観客を魅了し大会を盛り上げました。結果は以下の通りです。

| 【男性の部】       | 【ミックスの部】   |
|--------------|------------|
| 1位 Trie plus | 1位 FCももクロ  |
| 2位 FC12      | 2位 MKeins  |
| 3位 anillo    | 3位 JAZBATI |

伝統の太鼓踊りを奉納

伊作太鼓踊り



勢いのある勇壮な踊りを披露

無形民俗文化財の伊作太鼓踊りが、8月28日、南方神社(吹上地域)に奉納されました。

伝統芸能を受け継ぐために、踊り子はもちろん、その家族や地域の関係者といった大勢の人たちが協力し、一体となって取り組んできました。

伊作太鼓踊りは六つの保存会が、継承していて毎年持ち回りで奉納。今年は田尻地区保存会の24人が奉納しました。境内では矢旗を激しく揺らす勇壮な踊りをみようと、大勢の観客が訪れました。

奉納後は29日まで、吹上地域の35カ所で披露されました。

伝統を受け継ぐ若い力

紙よろい寄附:青葉隊



市役所ロビーに飾られている寄附された紙よろい

紙よろい作り普及会内の青葉隊が、市役所を訪問し、紙よろいを寄附されました。

青葉隊は平成19年に子どもたちが妙円寺詣りに参加しやすいように設立。伊集院小学校の子どもたちを中心に多くの子どもたちが所属しています。

鹿児島3大行事である妙円寺詣りに参加すると共に、毎年旧暦にも紙よろい作り普及会の方々と一緒に参拝を行っています。

青葉隊では妙円寺詣りに参加して下さる会員を募集しています。ぜひ一緒に紙よろいを作り、伝統を受け継ぎませんか!!

幼い頃の記憶をたどり、描き続ける!

「湯之元あの日あの頃」展



地域の子どものために昔の湯之元の様子を話す野崎さん

東市来町湯田の野崎恭弘さんは、還暦の時に変わりゆく湯之元の街並みを見て、子どもの頃の湯之元を絵に残すことを決意。50枚以上の戦中戦後の絵を分かりやすく描かれています。

野崎さんは「自分でもこんなに詳細に覚えている事に驚いた。次代を担う子どもたちに地区の歴史を知ってもらえるように、これからも描き続けたい」と話していました。

「湯之元あの日あの頃」展は10月31日まで東市来支所の市民ホールで行っていますので、是非足を運んでみてはいかがでしょうか。

災害時の廃棄物処理の協力を

災害時における廃棄物処理等の協力に関する協定書調印式



左から宮路高光市長、(社)鹿児島県産業廃棄物協会三谷純夫会長

災害時における廃棄物処理等の協力に関する協定書調印式が、8月27日、市役所で行われました。

社団法人鹿児島県産業廃棄物協会と締結。協会には日置支部も設置されており、市内企業も加盟し、産業廃棄物の適正な処理、再利用等を積極的に推進しています。

これにより地震、風水害等により産業廃棄物が大量に発生した場合、協会が災害廃棄物の撤去、収集運搬、処分など協力体制が整いました。

処理に要する費用は市の負担となります。

優秀な雌牛が出そろ

秋季畜産共進会



厳正な審査のもと最優秀賞を決定

市 秋季畜産共進会が、9月4日、鹿児島中央家畜市場で行われ、市内の畜産農家が育成した優秀な繁殖用雌牛40頭が出品されました。

各部の一席牛は次のとおりです。

|     |       |              |
|-----|-------|--------------|
| 第1部 | あきこ   | 今村優貴さん(東市来)  |
| 第2部 | うめこの7 | 久保吾郎さん(伊集院)  |
| 第3部 | はある   | 大山多恵子さん(伊集院) |
| 父系群 | 華春福の組 | 久保吾郎さん(伊集院)  |

ほか21頭が市代表として、鹿児島中央地区秋季畜産共進会で審査。県畜産共進会に父系群の部で久保吾郎さんの出品牛の出場が決定しました。

## 新規パスワード登録に必要な4つの情報

- ◎利用者番号  
(利用者カードに記載されている8桁の番号)
- ◎氏名(全角カナ) ◎生年月日
- ◎登録電話番号

## インターネット予約に関するお願い

- ◎新規パスワード登録に関する電話でのお問い合わせは、個人情報保護のため行っていません。
- ◎来館者が優先されるため、図書館資料在庫の有無・予約時の情報と異なる場合があります。

## 《お問い合わせ先》

中央図書館 273-6886 東市来図書館 274-9610  
日吉分館 292-2001 ふきあげ図書館 245-1711

## インターネット予約までの流れ

①新規パスワードを登録(2回目以降ログイン)

②「蔵書検索・予約」から予約したい本を検索・予約に進む

③受け取りを希望する図書館・連絡方法を指定

《注意!!》予約できる時とできない時があります。予約したい本が受取館にある場合は、予約ができません。受取館が貸出中または所蔵していない場合は、予約ができます。

④予約完了

準備ができ次第ご連絡します。5日以内にお受け取りください(期限内に受け取りがない場合はキャンセルとなります)

## CIVIC NEWS

### 縮小版

日置市立図書館全館でインターネット予約が始まりました!!

社会教育課  
図書館係からのお知らせ

日置市立図書館4館のシステム変更に伴い、ホームページがリニューアルし、10月1日からインターネット予約を開始しました。インターネット予約を希望する場合は、「新規パスワード登録」を行います。パスワード登録には上記の4つが必要になります。登録内容が違っていると、新規パスワードを登録することができません。利用者カードのない方・転居など登録変更がある場合は、お近くの図書館までご連絡ください。その際には身分証明書が必要になります。インターネット予約の詳しい内容については、ホームページインターネット予約利用規約をご覧ください。お近くの図書館までお問い合わせください。



## 総合防災訓練を実施!!



地震と豪雨が同時に日置市を襲う複合災害を想定した総合防災訓練を、8月25日に東市来総合運動公園で行いました。地域住民や関係機関から約500人が参加。避難誘導訓練、救出訓練、消火訓練、炊飯支援訓練などの実働訓練が実施されました。

災害時には、初期消火活動や救出活動、防災活動を行うほか、避難所の開設運営への協力をします。万が一の時に冷静な行動をするには、普段からの訓練や備えが必要です。日ごろから地域で防災について話し合い、災害に備えるために自主防災組織の活動に積極的に参加しましょう。

なお、市では地域の一体性などから自治会を基本とした自主防災組織づくりを推進しています。未整備の自治会におきましては結成に向けて検討をお願いします。

地震や風水害などの自然災害はいつ起こるか分かりません。人間の力では全ての自然災害を未然に防ぐことは困難ですが、災害による被害は、日ごろの備えで減らすことができます。

特に大規模な災害時には、交通網の寸断、通信手段が途切れるなど、

段の混乱、多数の災害の同時発生等により、市や消防署、消防団などの「公助」だけでは十分な防災活動ができません。一刻も早く断を許さない状況では、自分の身は自分で守る「自助」や地域の人が助け合う「共助」が必要です。中でも地域の住民で組織する自主防災組織の活動は、地域住民が連携して地域の被害を最小限にとどめ地域を守る最も効果的な共助の方法です。

自主防災組織は、平時は防災訓練や地域の危険箇所を把握するなど、地域の防災力の向上に取り組めます。

災害時には、初期消火活動や救出活動、防災活動を行うほか、避難所の開設運営への協力をします。万が一の時に冷静な行動をするには、普段からの訓練や備えが必要です。日ごろから地域で防災について話し合い、災害に備えるために自主防災組織の活動に積極的に参加しましょう。

なお、市では地域の一体性などから自治会を基本とした自主防災組織づくりを推進しています。未整備の自治会におきましては結成に向けて検討をお願いします。

## CIVIC NEWS

### 縮小版

総合防災訓練を実施。防災対策は日ごろの備えから!!

総務課  
総務係からのお知らせ

## 第6代

# ひおきPRレディが決定!!

8月28日、第5代から第6代ひおきPRレディへの引き継ぎ式が行われました。これから2年間、市内に限らず交流都市をはじめとした全国で市をPRしていただきます。そんな第6代ひおきPRレディの3人をご紹介します。



永井 愛里さん

中俣 美咲さん

吉田 しずかさん

第6代ひおきPRレディに選ばれたのは、永井愛里さん、吉田しずかさん、中俣美咲さん。今後ひおきPRレディとして活躍していただく前に、それぞれの素顔に迫ってみました。

まずはPRレディの最年長でお姉さんとなる永井愛

里さん。伊集院地域にお住まいで、MBC南日本放送にお勤めされています。地元日置市のことをさらに深く知るきっかけになればと思いい、応募されたそうです。

趣味はダンス、クラリネット、ミュージカル鑑賞。休日には友達と海でマリンス

ポーツを楽しんでいるそうです。

次は吉田しずかさん。「あづま保育園(伊集院)」にお勤めの保育士さんです。伊集院地域にお住まいで、地元を離れ頑張っている親友に、自分の頑張っている姿を見て欲しいと思いい応募されたそうです。

趣味はアコーディオン、パークションの演奏で、休日には県内の名所巡りやおいしい食べ物の食べ歩きをして過ごしているそうです。好きな言葉は「絆」。いろいろな人との出会いを大切にしていますと元気いっぱいに話してくれました。

最後にご紹介するのは、最年少で現役大学生の中俣美咲さん。伊集院地域にお住まいです。

家族の薦めで、PRレディの活動を通して自分の可能性を広げたいと思いい、応募されました。

3人に抱負を聞くと、「市の魅力、素晴らしさをより多くの方に知ってもらいたため、自らも詳しく勉強しながら全国に笑顔でPRできるように一生懸命努めます(永井さん)」。

「いろいろな人との出会いを大切にし、伝統ある市の自然、歴史、文化、特産品などを全国に発信して、市のすばらしさを県内外多くの方々にPRできるように頑張ります(吉田さん)」。

「さまざまな行事を通して、多くの方々との出逢いを楽しみにしております。市の魅力を伝えていけるよう明るい笑顔で精いっぱい頑張ります(中俣さん)」。

これから2年間、3人はイベントなどを通して市内外で積極的にPR活動を行っていきます。皆さまイベントなどで見掛けましたらぜひお気軽に声を掛けてください。

笑顔がとてもしずきなPRレディの3人。これから頑張ってくださいませ!!



# 平成25年度 防火ポスターコンクール

9月12日、平成25年度防火ポスターコンクールの審査が行われ、受賞者が決定しました。今年度は市内小中学校から276点の応募がありました。受賞者を紹介します(敬称略)。

小学校低学年の部  
1～3年生

小学校高学年の部  
4～6年生

中学生の部



妙円寺小3年  
中渡瀬 瑠宇



湯田小4年  
野上 楓矢



伊集院中1年  
新久保 陣



湯田小2年  
山口 誠太



伊作小5年  
海老ケ迫 愛



日吉中1年  
成田 美南海



湯田小2年  
黒木 湧稀



伊集院小6年  
橋口 永典



伊集院北中2年  
吉村 陵弥

※入賞作品は11月9日から15日まで、ソレイユタウン伊集院に展示されます。

## 見事入賞! 第42回全国消防救助技術大会出場

《ほふく救出》

第42回全国消防救助技術大会



《引揚救助》

第42回全国消防救助技術大会



第42回全国消防救助技術大会が、8月22日に広島県で開催されました。消防本部からほふく救出の部に重水チーム(重水啓徳・徳重祐児・能勢勇作)、引揚救助の部に上園チーム(上園修平・中渡瀬裕樹・原口正樹・梶原博充・有馬拓美)が出場し、両チームとも見事入賞しました。

# 消防 ひおき 火災注意報!! この時季は特にご注意を!! 秋の火災予防運動 始まります

平成25年度  
全国統一防火標語

消すまでは 心の警報 ONのまま

秋の火災予防運動が11月9日(土)から15日(金)までの1週間にわたり、全国一斉に実施されます。この運動は、火災が発生しやすい時季を迎えるにあたり、火災予防思想の一層の普及を図り、市民の皆さんに防火防災に関する意識や行動力を高めていただくことにより、火災の発生を防止します。万一発生した場合にも被害を最小限にとどめ、火災から尊い生命と貴重な財産の損失を防ぐことを目的としています。

## 住宅防火 いのちを守る 7つのポイント

### 4つの対策

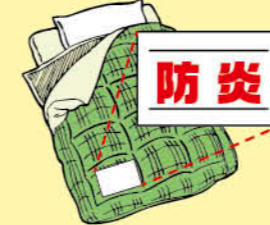
逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。



火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器などを設置する。



寝具、衣類およびカーテンへの着火を防ぐために、防災製品を使用する。



お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。



### 3つの習慣

寝たばこは絶対やめる。



ガスこんろなどのそばを離れる時は、必ず火を消す。



ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。



特に寝たばこは本当に危ないので絶対にやめてください!!

## 住宅用火災警報器について

早めに設置して、万が一の火災に備えましょう!

《設置場所》

- 寝室として使用する部屋に設置。
- 子ども部屋も就寝に使用している場合は設置が必要。
- 2階に寝室がある場合は階段にも設置が必要。

乾電池タイプは交換を忘れずに!!

- 乾電池タイプの火災警報器は電池交換が必要です。定期的な作動点検のときに「電池切れかな?」と思ったら、早めに交換することをおすすめします。また電池が切れそうになったら音やランプで交換時期を知らせてくれます。
- 火災警報器の交換は、機器に交換時期を明記したシールが貼ってあるか警告音などで知らせてくれます。めどがおむね10年です。詳しくは購入時の取扱説明書を確認して下さい。

# 運動で市民の健康づくり!

## ～あなたの近くに運動普及推進員～



元気な市民づくり運動  
イメージキャラクター  
梅太郎(運動ver.)

運動普及推進員は、運動に関する情報提供や知識の普及、運動の実践を通して、市民の健康づくりのお手伝いをしています。

現在、東市来地域15人、伊集院地域12人、日吉地域12人、吹上地域23人の運動普及推進員が、各地域で活動しています。主な活動としては、いきいきサロンや地区公民館に出向いて地域の方へ運動指導を行っています。



各地域の運動普及推進員の特色ある活動について紹介します♪

### 《東市来地域》

月2回「健康お楽しみクラブ」を実施しています。転びにくい体作りを目指す教室生と、プールや室内での運動を行っています。



### 《伊集院地域》

月2回「スマイルハンサム教室」という運動教室を実施しています。60人の教室生とグランドゴルフやニュースポーツ、プール体操などを行っています。



### 《日吉地域》

昨年度、「高校3年生」の曲に合わせて体操を考案しました。今年度はその体操を、毎月行われる「男性料理教室」の食後に実施しており、参加者は食事と運動を楽しんでいます。



### 《吹上地域》

毎年3月に行われる「吹上温泉ウォーキング大会」の企画・運営をしています。自然の中を歩くコースが人気で、年々参加者が増加し、平成24年度は約200人の方が参加されました。



各地域いろいろな楽しい活動をしていますね。

今年は**4年に1度のチャンス!!!** 運動普及推進員と一緒に活動する仲間を募集します\*

### 運動であなたと市民の健康づくり!!! ～運動普及推進員養成講座が始まります♪～

今年4年に1度の運動普及推進員養成講座が行われます。養成講座を修了されると運動普及推進員としての活動が可能になります。体を動かすことが好きな方、人との関わりが好きな方はぜひ養成講座を受講して、運動普及推進員と一緒に活動しませんか。

養成講座は11月から1月まで、全8回行われます。詳細は9月26日発行の班回覧のチラシをご覧ください。

### きて・みて・くい・やん! わが地区館♡ ～健康づくり活動紹介コーナー vol.2 鶴丸地区公民館～

東市来地域鶴丸地区公民館では、平成24年度に健康な体づくりの意識の高揚と実践意欲の向上を目的に、小学生から健康づくりに関する標語を募集しました。入選標語は自治公民館など各地に掲示し、地区内12カ所に、募集した標語の立看板を設置、さらなる健診受診率向上を目指します♪



入選標語の掲示



立看板

「日吉で魚を食べるなら八重さくらにせひ!!」と店内にいけすを設置して新鮮な魚を味わうことのできる「お食事処八重さくら」。今年でオープンして6年目になります。

店内は奥行きがありとてもきれいなレイアウト。奥にはお祝い事や法事など多くの方が入れるような広間があり、最大40人収容できます。

メニューは自慢の魚料理を中心に、麺類、から揚げ、定食など幅広い品ぞろえ。地産地消を心掛けており、お米、かぼちゃ、トマトなど多くの野菜を自家栽培しているそうです。生産者が見えるというのは食べる側にとってありがたいです。

一押しメニューの鯛のあら煮も味が染みており絶品!!ご飯がどんどん進みます。家庭では手間がかかり、あまり食べられない料理も八重さくらならば気軽に。値段もお財布に優しいところも好評ポイントです。

お子様ランチなどもあり、子どもからお年寄りまで家族で来られるような温かいお店にしたいと話す店主。絶品の魚料理。ぜひご賞味くださいませ。



## お食事処 八重さくら

美味いものチャンピオンシップ  
× 広報ひろきコラボ企画

第3回



### いち押しメニュー

鯛のあら煮定食 **1,100円**

よそでは食べることのできないような値段が自慢の一品。ご飯とみそ汁、小鉢つき。

### その他オススメメニュー

日替わり定食 **500円** 平日限定の日替わりメニュー。サラリーマンに大人気!!

八重の桜膳 **1,180円** 人気のメニューを少しずつ盛り合わせ。女性に大人気!!

### 店長さんの話 聞いていって!!



新鮮な魚が自慢です!!

八重倉 勉さん(日吉町在住)

いろいろなメニューを出させていただいている中でも、魚料理は特に自信を持ってオススメしています。町外から来てくださる方もいて、多くの方に会えることに感謝しながらさせていただいています。これからも多くの方との出会いを大切に続けていきたいと思っています。



《営業時間》11:00～14:00  
17:30～21:00

《定休日》月曜日

《住所》日吉町日置3213-1

《お問い合わせ》

TEL 090-9594-0491



お得なチケット!! 切り取ってお店に持っていきと先着50名様に生豆から挽いた「焙煎コーヒー」をサービス。早い者勝ち!! この機会にぜひどうぞ。

広報ひろき  
特別チケット!!  
「八重さくら」  
先着50名様限り

# 始まりのとき いつもそばに本を。



読書の秋到来!  
秋の夜長に  
本はいかが?



## おすすめ本紹介

ふきあげ  
図書館  
オススメ!  
今月の1冊!!

### にん☆にん☆じんのにんじんじゃ

うえだ しげこ ぶん/え

忍者修行中のにんじんじゃは、ふざけてばかりのお調子者。ついにお殿様が怒り出し、剣の達人「しいたけんし」を探す重い役目を言い渡す。さてさてどうなるにんじんじゃ!



## おすすめ本紹介

中央  
図書館  
オレたち花の  
パブル組  
池井戸 潤 作

巨額損失を出した老舗ホテルの再建を押し付けられた、東京中央銀行・営業二部次長の半沢直樹。金融庁査察を乗り切るために奔走する半沢の前に、とんでもない事実が。



ふきあげ  
図書館  
あな吉さんの「ゆる家事」  
レッスン  
浅倉 ユキ 著

料理研究家の著者が得意分野である料理の手抜き技を中心に、効率のいい家事のやり方や家族に手伝ってもらう方法などの、さまざまな「ゆる家事テク」を伝授します。



## ちょこっと図書館話

白  
分館  
爪と目  
藤野 可織 著

娘と継母。喪われた母。家族、には少し足りない集団に横たわる嫌悪と快感を律動的な文体で描く、純文学的ホラー。表題作ほか全3編を収録。第149回芥川龍之介賞受賞作品。



東市来  
図書館  
ことばの発達の  
謎を解く  
今井 むつみ 著

単語も文法も知らない赤ちゃんが、なぜ母語を使いこなせるようになるのでしょうか。思考やコミュニケーションの道具である言葉について、考えてみませんか。



ふきあげ  
図書館  
から



9月14日(土)、出張おはなし会が厳浄寺保育園(吹上地域)で行われました。今回は保育園の世代間事業の一つである敬老会ということで、園児とおじいちゃん、おばあちゃんを対象に、手遊びや絵本の読み聞かせなどを行いました。図書館では、各団体等の要望に応じて読み聞かせの出前なども行っていますので、お気軽にご相談ください。

## イベント情報

| イベント名            | 日時                         | 場所      |
|------------------|----------------------------|---------|
| みつばち文庫のおはなし会     | 10月19日(土) 11:00~           | 中央図書館   |
| むぎばたけおはなし会       | 10月23日(水)・11月13日(水) 15:15~ |         |
| 図書館友の会           | 10月29日(火) 9:30~            |         |
| どうぶつおはなし会        | 11月 2日(土) 11:00~           | 東市来図書館  |
| 一般読書会            | 10月15日(火) 9:30~11:30       |         |
| こけけおはなし会         | 10月26日(土) 10:30~           |         |
| おはなし会            | 10月12日(土) 10:00~           | 日吉分館    |
| 日吉成人読書会          | 10月16日(水) 10:00~           |         |
| ぼけっとファンタジーのおはなし会 | 10月26日(土) 14:00~           | ふきあげ図書館 |
| おはなし会            | 11月 9日(土) 14:00~           |         |

| 図書館     | 開館時間                 | 休館日                        | 電話       |
|---------|----------------------|----------------------------|----------|
| 中央図書館   | 中央(火~金) 9:00~19:00   | 月曜                         | 273-6886 |
| 東市来図書館  | 東・ふ(火~金) 10:00~19:00 | 月曜と10/24                   | 274-9610 |
| ふきあげ図書館 | (土・日) 9:00~17:00     | 月曜と10/17                   | 245-1711 |
| 日吉分館    | 8:30~17:15           | 日曜と10/14,16,17,18,19,11/24 | 292-2001 |

## 図書館だより 読書の秋

いよいよ読書の秋。今月下旬から第67回全国読書週間も始まります。終戦間もない昭和22年、いまだ戦火の傷痕が至る所に残る中で「読書の力によって平和な文化国家を作ろう」という決意のもと、出版社や書店・公共図書館・マスコミが連携して第1回読書週間を開催しました。その時の反響は大きく翌年の第2回からは期間も10月27日から11月9日と定められ、瞬間にこの運動は全国に拡がり、今や読書週間は国民的行事として定着しました。

今年の標語は『本と旅する 本を旅する』です。秋も深まってきます。読書の秋を、そして本との旅を大いに楽しんでください。



①一つ一つ芋苗植え ②食育農園で田植え ③焼酎の仕込み ④出来上がった焼酎

ようこそ！  
わたしの  
学校へ  
welcome to  
My School!

日吉中学校



今年で創立42年目を迎える日吉中学校。校訓「立志・克己・友愛」のもと145人の生徒が学んでいます。健康で豊かな心と創造性を持ち、生涯を通して学ぶ意欲のある生徒を育成するために、保護者・地域の方々と一緒にさまざまな教育活動を行っています。

**心に残る卒業記念品  
焼酎づくり体験**

日吉中学校の特色ある活動は、今年度10周年になる中学3年生が行う卒業記念の焼酎造りです。焼酎に使う米作り、芋作りから子どもたちで行います。保護者はこの活動のために「米米倶楽部」を組織、積極的にバックアップしていただき、田植えから収穫まで子どもたちと一緒に活動しています。焼酎造りには地元の小正醸造に協力していただき、田んぼや畑は地域の方に借りるなど、地域と子どもたちが一体となって活動に取り組んでいます。

また、原料だけでなく、美術の時間を利用して焼酎瓶のラベルも子どもたちがそれぞれ作成。まさに世界に一つしかない焼酎を造っています。子どもたちの中には「成人になったらみんなで飲もう」など話す子もいるなど、子どもたちにとってもいい記念になっています。

Dream & Challenge  
**夢&チャレンジ**  
日吉中学校 3年  
もりなが ゆきのの  
**森永 裕希乃 さん**

「将来の夢に向かって」  
みなさんは、将来の夢がありますか?私にはとても大きな夢があります。それは、全日本バレーボール選手になることです。保育園そして小学生そして今と、将来の夢が変わることなく、その夢に向かって頑張っています。

私は、12月に行われるJOCジュニアオリンピックに鹿児島県の代表として出場することになりました。今、日々の練習を頑張っています。大会では自分を支えてくださるみんなに感謝しながら、私たちのチームの目標である全国制覇を目指して頑張りたいと思っています。

さて、2020年は東京でオリンピックが開催されます。決まった瞬間とても日本中が笑顔で一杯になりました。私もこの夢の舞台に立るように一歩努力して、いつも自分を支えてくれる家族やみんなに自分のプレーを見てもらい、もっともっと日吉の人が笑顔になってもらえると良いなと思っています。

他にも、2年生の時には、地元の日置瓦工業協同組合に協力していただき、立志記念瓦を作成。子どもたちが言葉をそれぞれ考え、出来上がる前の瓦に子どもたちの手で掘り、組合の方に焼き上げていただき、立志式で記念品として渡します。地域のことを子どもたちが知ることができ、いきつかけになっています。

学校の中だけでなく、これらの活動を通して地域の方々の事を知り、地域に誇りを持つてほしいです。また、そのふれあいの中で「生きていく」とはどのようなことなのかまで含めて、子どもたちが学ぶことのできる学校を目指していきます。



立志記念瓦作り

地域で職場体験



お手数ですが  
50円切手  
をお貼りください

8 9 9 - 2 5 9 2

◎ご氏名  
フリガナ \_\_\_\_\_

年齢 / 歳 性別 / 男 ・ 女

◎ペンネームまたはイニシャル \_\_\_\_\_

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 □□□□□□ \_\_\_\_\_

電話 ( ) - \_\_\_\_\_

日置市役所  
企画課広報統計係 行  
(No.102 / 2013.10月号)



このコーナーは読者の皆さんからの生の声をご紹介しますページです。本誌への感想、皆さんの日置市での出来事など、たくさんのお声をお聞かせください。

◎今月のお題  
「東市来のいいとこ話」  
さて今月から始まりました地域特集!! まずは東市来の方々出番です!! ぜひ東市来のいいとこ皆さんに教えてください。お便りを掲載させていただいた方に横ヒガシマル「ヒガシフーズ詰め合わせギフト」をプレゼント。応募締切りは10月23日(水)当日消印有効です。



自分も他人も大切に  
地に足の着いた地域の未来へ

各点線に沿って切り取ってください。(官製ハガキでも可) ✂ キリトリ線

ヨコエ 今月のお題 ~先月のお題は『思い出の絵本話』でした~

**私** は小学校の図書館にあった「モチモチの木」です。保育園の頃は臆病でよくイジメられていました。小学校に入り、この絵本を先生から紹介されて読んでみました。その時主人公の豆太と自分が重なり、勇気をもって行動しないと未来は楽しくなくなり、友達とも仲良くなれないと実感しました。それからは自分の意見を少しずつ出していきようになり、その結果友人とも楽しく付き合えるようになりました。ちなみに、この絵本は実は祖父が学校にこっそり寄贈した本だったみたいで、あとで知ってビックリです。心配だったのかな…  
(ヤッキーさん 日吉町 30代男性)

**お** 母さんのお腹の中にいる時から本の読み聞かせは大切だそうです。今回市婦人会として「ブックスタート」に関わることが出来て幸いです。9/5に吹上町と日吉町合同の6カ月から8カ月健診の合間に読み聞かせをさせて頂きました。関心の眼差しの表情をしてくれる赤ちゃんがいてうれしかったです。お父さんお母さんの声で読んであげて欲しいです。息子が幼い頃もっと読んでやっていたらと思います。布団の中で読んでいたらすぐにスヤスヤ眠りにつくものでした。  
(ソソッカシおばさん 日吉町 60代女性)

お便りありがとうございます! 勇気を持って行動することで未来が楽しくなる。この言葉を聞いてその通りだなと感じました!! 自分が変われば世界が変わる。そんな言葉をどこかで聞いたことがある気がします。ヤッキーさんにとって人生の転換期になった大切な一冊ですね!

お便りありがとうございます! ブックスタート本当に素晴らしい取り組みだと思います!! 子どもの興味深そうな様子がとても可愛かったのを覚えています。やっぱり分かっているんだなあと。この運動ぜひぜひこれをきっかけに広がって欲しいなと思います!!

**5** 歳の娘、生まれたばかりの妹に、自分が赤ちゃんの頃読んでもらっていた絵本を毎日読み聞かせています(^.^)最近のお気に入り「じゃあじゃあびりびり」。とってもほほえましい幸せな光景です。広報キャラクターに「いちごさくらちゃん」と名前をつけた娘。いつも「かわいいね」と話しています。  
(日置市出身(^.^)さん 南さつま市 30代 女性)

ヨコエ フリートーク ~日置市のこと、身近な話題等なんでもお聞かせください~  
**最** 近広報に登場しているキャラクターがすごくかわいいですね!! もう1年以上活躍しているとのことですが、このキャラクターに名前はないのでしょうか? とても気になります!! もしあるのなら教えてください。これからも大活躍していくことを楽しみにしています。  
(N・Hさん 伊集院町 20代 女性)

お便りありがとうございます! 5歳のお姉ちゃんが生まれたばかりの妹さんに本を読んであげてるんですね!! すごく可愛らしい雰囲気伝わってきます。やっぱりお姉ちゃんにとって思い出の絵本なのかもしれないね。また、私にお名前をつけてくださりありがとうございます!! いちごさくらちゃん。とっても可愛くてうれしいです!

お便りありがとうございます! かれこれ今の広報担当のご主人と出会ってお手伝いをするようになってからもうそんな年月が。本当にあっという間です!! 名前は今度皆様から付けてもらえるようにご主人が企画してくれているみたいです。名前を聞かれることが多くて私も悩んでいたのですが、楽しんでます!! その時にはぜひぜひよろしくお願ひします!!

※本庁、各支所に読者の声応募BOXも設置してあります。応募BOXの場合は切手もいりませんのでぜひご利用ください!!

天文館で朝読書を行うTenDokuなど都市部での動きのほかに、離島や過疎地域でまちづくりをサポートする永山さん

これから確実に人口は減少していくと思われています。その中で、鹿児島という地域が人口減少を丁寧な受け止めるプロセスを作りたい。自分たちの地域の幸せをまじめに考えた地域として、将来世代から評価されるようなまちでありたい。すぐく元気で光っているねと。そのサポートをしています」と話してくださいましたのは永山由高さん。鹿児島天文館総合研究所TenLabの理事長をされ、地域コミュニティの再生、企業のコンサルティングなどさまざまな活動を行われています。

「大学進学を機に鹿児島から福岡に出て、まちの賑わいや活力の違いにショックを受けました。そのことをきっかけに鹿児島にもっと活力が生まれるような仕事をしたいと思いました。政治などさまざまな切り口の中で、経済・お金の注目し、銀行に入行しました」

日本政策投資銀行時代に大きな転換期を迎えます。「実際に入行して、融資した方もお金を借りた方も両方幸せになれる金融の仕組みは、本当に素晴らしいと感じました。しかし、その矢先にリーマンショックが

昭和58年、東市来町生まれ。鶴丸高校、九州大学法学部を経て日本政策投資銀行へ。2009年5月にUターン。NPOに所属し、企業家育成などを行う。その後2011年7月鹿児島天文館総合研究所Ten-Labを立ち上げ、積極的にさまざまな活動を行っている。



◎一般社団法人鹿児島天文館総合研究所TenLab理事長  
永山 由高さん



起こり、自分の信じていた価値観が根元から崩壊。また、何かを盲目的に信じる恐ろしさを知りました。この事件は私の大きな転換期になりました」

この経験を経て鹿児島にUターンした永山さん。

「この経験から考えた自分も相手も社会も大切にできる関わり合いをしていきたいという思いが、現在の仕事につながっています。お互いに無茶をせず、地域に寄り添い、地域の皆さんが思う形に対して誠実でありたい。その理念を基に、一緒に地域課題の解決方法を模索しています」

今後の目標を聞くと「対話を通じて地域の未来や自分たちの幸せについて考え、実際に行動する動きが県内で広がっていきやすいなと思っていきます。人口減少を迎えていく中で、どのような方法論があるのか。地域によって差があり唯一の答えは無いと思うのですが、解決策のモデルをいくつか作っていききたいと思っています」と話してくださいました。

7月に日置市で講演をしてくださった永山さん。これからの活躍に注目です。

② ①で選択した内容をお書きください。フリートークでは、広報誌を読んだ感想、今後取り上げてほしい記事から皆さんの周りであった身近な出来事や話題まで、何でも好きなことをお書きください。

- ③ アンケート：好きな記事を2つ○でお選びください。
1. 特集
  2. まちの話題
  3. 行政インフォメーション
  4. ぶらり旅
  5. 健康情報ひおき
  6. ようこそ！私の学校へ
  7. 本の世界へ飛び込もう！
  8. Life
  9. 市民の窓

キリトリ線  
プレゼント応募締切：平成25年10月23日(水) ※当日消印有効

ヨミコト Readers' voice

皆さんの声 待っています。

読者の皆さんの生の声をお届けする掲示板です。「今月のお題」から「フリートーク」まで、皆さんの生の声を何でもお待ちしております。

- ※個人情報の取り扱い  
ご記入いただいた個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送以外の目的では使用しません。
- ※文書の添削  
掲載する文書は、添削させていただく場合がありますので、あらかじめご了承ください。

**伊集院地域** (出生地) (保護者) (自治会)

池田那月陽 大 徳重東  
末廣 海晴 省吾 上之馬場  
米田果乃子 和紀 徳重東  
半 莉一 勝則 徳重東  
田中 結斗 将太 恋之原  
畠中 詩織 佳洋 妙岡寺3区  
濱崎琉空翔 克也 徳重東  
山内 祐弥 智幸 郡上  
三嶋 莉愛 秀樹 妙岡寺3区  
高見 英朱 淳児 猪鹿倉  
中村 颯直 直樹 中央通

**おめでとう** 8月受付分(敬称略)

**市民の窓**

**東市来地域** (出生地) (保護者) (自治会)

長峯 有希 孝行 城之町上  
吉留 彰希 和希 堀内

**日吉地域** (出生地) (保護者) (自治会)

東 晃瑛 亮一 諏訪  
小屋敷美結 仲吾 熊野  
瀬戸口巧翔 博幸 草原

**吹上地域** (出生地) (保護者) (自治会)

後藤 咲心 成人 東宮内  
大角 映翔 泰裕 西本町  
坂口 夏音 雅人 緑ヶ丘  
田中 莉緒 脩 西本町  
沖園 莉央 智一 川中  
川崎 香伶 信 西本町

**伊集院地域** (故人) (享年) (自治会)

中村 馨 73 飯牟礼中  
大崎 妙子 77 妙円寺2区  
比良 孝一 59 つじヶ丘3区  
重吉 樺 86 寺脇  
東 静子 88 野田  
藤崎 四雄 85 上神殿  
福元ヒロ子 84 郡内  
園田フクエ 95 飯牟礼下  
西 俊雄 85 つじヶ丘3区

**お悔やみ** 8月受付分(敬称略)

**東市来地域** (故人) (享年) (自治会)

東福 ヒデ 101 田代  
古川チエノ 80 田之湯  
内田 安彦 79 元湯  
馬場裕美子 50 荻  
上蘭ヒデ子 56 平迫比良  
黒岩シツエ 97 城之町  
久保 玲子 70 元湯  
堀之内シツエ 101 古市  
室屋ヒデ子 86 駅前  
幾留 静 78 坂之上下

**日吉地域** (故人) (享年) (自治会)

守田 實 96 北区  
大茂陽太郎 77 諏訪  
若松トシ子 90 草見  
前田 スミ 96 八幡  
前屋敷 知 25 中区

**吹上地域** (故人) (享年) (自治会)

藤山シヅ子 81 藤元  
上窪 重盛 91 中和田  
内野サチエ 87 下和田  
木村ツルエ 89 下与倉  
坊野江美子 89 坊野

※享年は満年齢です。

**編集 たいむ**

「こんなに素敵な場所があるなんて!!」今から2年と半年前。美山を初めて知った時のことは今でも忘れられません。まるで100tハンマーが落ちてきたような...と言うのは言い過ぎですが笑、本当にかんがいの衝撃を受けました▼地域資源の評価は外部からの評価を受けて内部が盛り上がる事が多い。当たり前だと思ってしまう。当たり前から見ると価値があるものがある」という話を聞いたことがありません。私も漏れなくその一人だったようで、広報担当になるまで恥ずかしながら美山を全く知りませんでした。それが今ではもうすっかり美山の虜。月に2回は子どもと出掛けて一緒にぶらぶらとさせていたいです。▼今時代が地域に還るといって流れてきたりしているように感じます。自分が生まれた地域、今住んでいる地域でどのように充実した生を送ることが出来るのか。今の状況を真摯に受け止め、その中でいかにして生きていくことができるのか。その意味でも「地域資源」が見直されている気がします▼何が嫌いかより、何が好きかで自分を語る!!というところが好きな言葉があるのですが「何が嫌いかより、何が好きかで地域を語る」ようになりたいなと思ったり秋晴れの日でした。

**今月のプレゼント!** お便りを掲載させていただいた方に (株)ヒガシマルから「ヒガシフーズ 詰め合わせギフト」をプレゼントします!!

弊社は伝統の味と品質を守りながら創業以来、製麺事業を中心に伊集院本社、申木野工場で製造を行っております。今回、国産のしょうが汁を使用した「しょうがつゆ」他、「早煮うどん」、「山芋入りそば」を詰め合わせたギフトをプレゼント致します。「しょうがつゆ」は、めんつゆとしてだけでなく、「天つゆ」、「煮魚」、「卵かけご飯」などにも使える万能つゆです。

商品お問い合わせ先:(株)ヒガシマル ☎099-273-4653

※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。企画課広報統計係までご連絡ください(TEL248-9403)。

**今月の表紙** 「結婚式を自分たちで!!」

花嫁さんのヘアメイク・着付けからウエディングケーキまで。吹上砂丘荘で市内小中学生を対象に行われたチャレンジウエディング。子どもたちは貴重な経験を楽しんでいました。

撮影データ  
Sony DSC-WX7 レンズ4.5~22.5mm F2.6~6.3  
ポートレート 4.5mm 1/160 F/2.6 ISO200

**市の人口(住民基本台帳)**  
9月1日現在(前月比)  
総人口 / 50,892人(+1)  
男性 / 23,918人(+8)  
女性 / 26,974人(+9)  
世帯数 / 22,678世帯(+3)

**地域別人口**  
東市来地域 12,165人  
伊集院地域 24,845人  
日吉地域 5,291人  
吹上地域 8,591人

**市章**  
鹿児島県日置市  
市の面積 253.06km<sup>2</sup>

**◎広報誌に広告を載せませんか?**  
市民の方への企業紹介と、市の財源確保や企業の発展に貢献するために広報誌有料広告を行っています(最終頁参照)。希望の企業は、下記の広告代理店までご連絡ください。  
■平成25年度 日置市有料広告代理店  
(株)鹿児島新報社印刷 ☎099(261)0111

**◎広報誌に関するお問い合わせ先**  
日置市役所 企画課 広報統計係 日置市伊集院町郡一丁目100番地  
☎099(248)9403 FAX:099(273)3063

**今月以降の徴収税目をお知らせします。**  
お忘れなく期限内に納付くださいますようお願いいたします。

|     | 徴収税目    | 期別 | 納期限           |
|-----|---------|----|---------------|
| 10月 | 市県民税    | 3期 | 10月15日~10月31日 |
| 11月 | 国民健康保険税 | 4期 | 11月15日~12月2日  |
| 12月 | 固定資産税   | 3期 | 12月10日~12月25日 |
|     | 国民健康保険税 | 5期 |               |

